

Released 30.11.56. Saturday

রূপসায়ার

দ্বিতীয় তিবেদন



প্রভাবতী দেবী জব্ব্বতীর

শ্রীলেখা

• শ্রীলেখা থিয়েটার •

alpama



রূপমায়ার দ্বিতীয় শ্রদ্ধার্থ্য শুলার ধরণী

চিত্রনাট্য, প্রযোজনা ও পরিচালনা—অর্কেন্দু সেন

কাহিনী—প্রভাবতী দেবী সরস্বতী
সংলাপ—বিধায়ক ভট্টাচার্য্য
চিত্রগ্রহণ—সন্তোষ গুহরায়
শব্দানুলেখন—গৌর দাস
শিল্পনির্দেশ—গৌর পোদ্দার
সম্পাদনা—শিব ভট্টাচার্য্য
আলোক নিয়ন্ত্রন—শান্তি সরকার
পটশিল্পী—অমিতাভ বর্দন
রূপসজ্জা—শৈলেন গাঙ্গুলী

সঙ্গীত—মানবেন্দ্র মুখোপাধ্যায়
গীতিকার—গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার
শ্যামল গুপ্ত
আবহ-সঙ্গীত—শ্যামশ্যামল অর্কেন্দ্র
কর্মসচিব—মনীন্দ্রনাথ সরকার
ব্যবস্থাপনা—দেবেন বোস
সংগঠনে—শিবাজী গুপ্ত
স্থিরচিত্রে—ফটো আর্টস্
পরিচয়-লিপি-অঙ্কনে—শিল্পী

প্রচার সচিব—রঞ্জিত কুমার মিত্র

নেপথ্যে কণ্ঠদান :

সন্ধ্যা মুখোপাধ্যায়, অসিতবরণ

সহকারীগণ :

পরিচালনায় : অজিত চক্রবর্তী
অমল মুখার্জি
সুধেন ধর

চিত্রগ্রহণে : নরসিং রাও
রঞ্জিত চ্যাটার্জি
অনিল ঘোষ

শব্দানুলেখনে : সিদ্ধিনাগ
শিল্পনির্দেশে : নির্মল কর
সম্পাদনায় : অমলেশ সিকদার

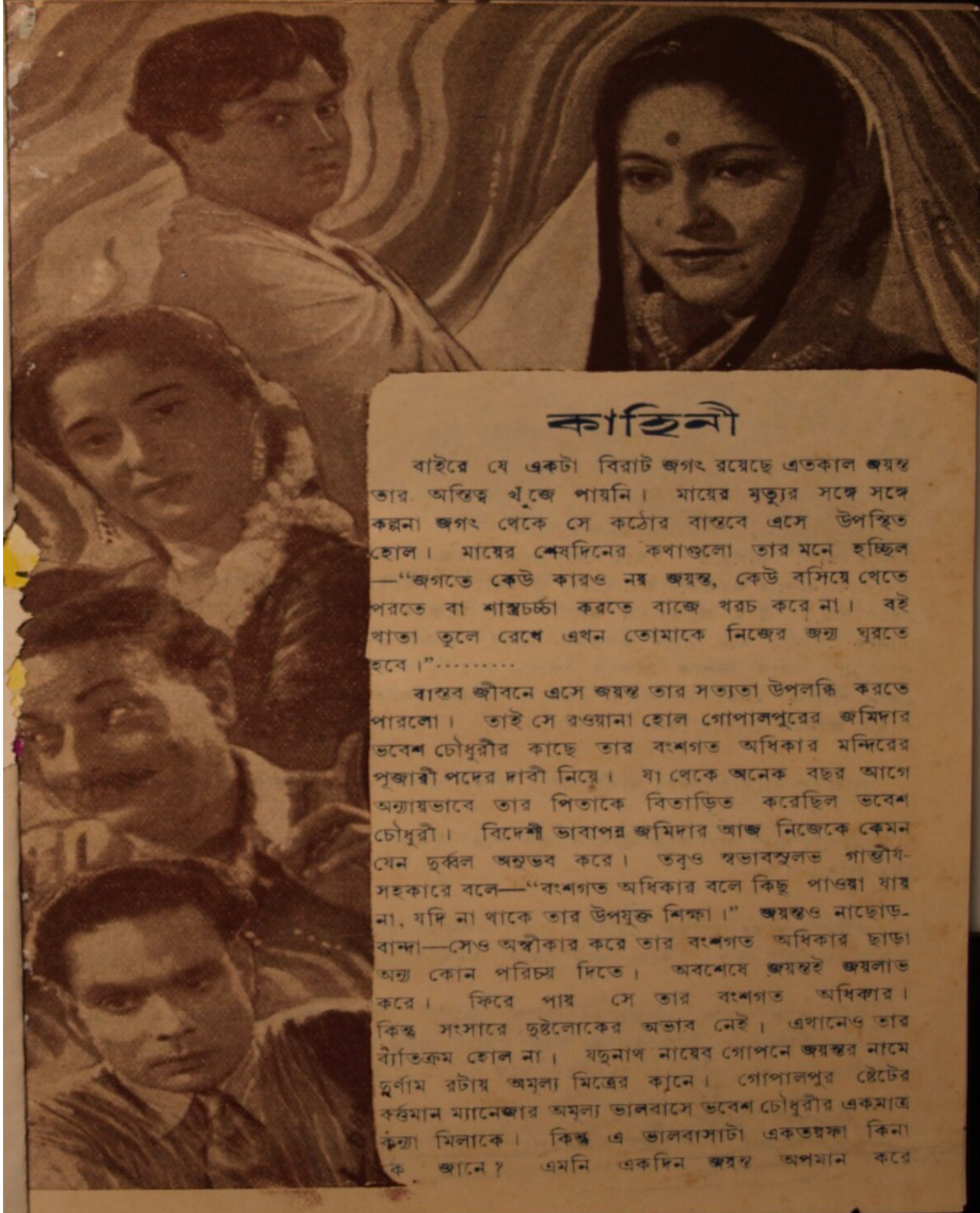
আলোক-সম্পাদনে : মনোরঞ্জন, তারাপদ
রূপসজ্জায় : নৃপেন চ্যাটার্জী
অনাথ মুখোপাধ্যায়
ব্যবস্থাপনায় : বাণ্টু মালাকার
নোয়া, জীবন, চণ্ডী

ইন্দ্রপুরী ষ্টুডিওতে আর, সি, এ শব্দযন্ত্রে গৃহীত ও
ইউনাইটেড সিনে ল্যাবরেটরীজ হইতে পরিষ্কৃতিত ।

একমাত্র পরিবেশক :

শ্রীলেখা ফিল্ম ডিস্ট্রিবিউটাস

৬, ম্যাঙ্গো লেন, কলিকাতা—১



কাহিনী

বাইরে যে একটা বিরাট জগৎ রয়েছে এতকাল জয়ন্ত তার অস্তিত্ব খুঁজে পায়নি। মায়ের মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গে কল্পনা জগৎ থেকে সে কঠোর বাস্তবে এসে উপস্থিত হোল। মায়ের শেষদিনের কথাগুলো তার মনে হচ্ছিল—“জগতে কেউ কারও নয় জয়ন্ত, কেউ বসিয়ে খেতে পরতে বা শাস্ত্রচর্চা করতে বাজে খরচ করে না। বই খাতা তুলে রেখে এখন তোমাকে নিজের জন্ম ঘুরতে হবে।”.....

বাস্তব জীবনে এসে জয়ন্ত তার সত্যতা উপলব্ধি করতে পারলো। তাই সে রওয়ানা হোল গোপালপুরের জমিদার ভবেশ চৌধুরীর কাছে তার বংশগত অধিকার মন্দিরের পূজারী পদের দাবী নিয়ে। যা থেকে অনেক বছর আগে অগ্নায়ভাবে তার পিতাকে বিতাড়িত করেছিল ভবেশ চৌধুরী। বিদেশী ভাবাপন্ন জমিদার আজ নিজেকে কেমন যেন দুর্বল অনুভব করে। তবুও স্বভাবসুলভ গাভী-সহকারে বলে—“বংশগত অধিকার বলে কিছু পাওয়া যায় না, যদি না থাকে তার উপযুক্ত শিক্ষা।” জয়ন্তও নাছোড়-বান্দা—সেও অস্বীকার করে তার বংশগত অধিকার ছাড়া অন্য কোন পরিচয় দিতে। অবশেষে জয়ন্তই জয়লাভ করে। ফিরে পায় সে তার বংশগত অধিকার। কিন্তু সংসারে দুষ্টলোকের অভাব নেই। এখানেও তার বার্তাক্রম হোল না। যত্নাথ নায়েব গোপনে জয়ন্তর নামে দুর্গাম রটায় অমলা মিত্রের কানে। গোপালপুর স্টেটের কর্তমান ম্যানেজার অমলা ভালবাসে ভবেশ চৌধুরীর একমাত্র কন্যা মিলাকে। কিন্তু এ ভালবাসাটা একতরফা কিনা ক জানে? এমনি একদিন জয়ন্ত অপমান করে



অমল্যকে—তারই হাত থেকে চাবুক কেড়ে নিয়ে দ্বন্দ্বিতা দেয় এক নিরীহ প্রজাকে। এই অপমানে প্রতিশোধ নেওয়ার জন্ত অমল্যও উপযুক্ত উপায় খুঁজতে থাকে। ইতিমধ্যে জমিদার দুহিত গোপালপুর এসে সুন্দর সূঠামদেহী জয়ন্তকে দেখেই যেন মতুন কিছুর সন্ধান পায়। কুমারী জীবনে আসে মতুন স্পন্দন। তাই সে কেদিন জয়ন্তের অসাক্ষাতে তার একটা ছবি তুলে নিয়ে ফিরে আসে কোলকাতায়। অখ্য বিশেষ একটা কাজে কোলকাতায় গিয়ে সুনতে পায় মিলা হঠাৎ বেনারস যাচ্ছে। অখচ সে ভাবতেই পারে না তার অকুমতি ছাড়া মিলা সেখানে কি করে যাবে। তাই উদ্বিগ্ন হয়ে মিলার কাছে গিয়ে যাওয়ার কারণ জিজ্ঞেস করে। কিন্তু মিলা তার কাছে কৈফিয়ৎ দিতে নারাজ। অমল্যা আতন্ত হয়! 'তুদিন' পর যাকে সে সহধর্মিণীরূপে পাবে তার কাছে কৈফিয়ৎ চাইবার অধিকার আজ তার নেই। এ সবে জন্ম সে জয়ন্তকেই ঘরী করে। মিলার ঘর থেকে বেরিয়ে আসার সময় একটা ছবির দিকে নজর পড়তেই তার দৃষ্টি আকৃষ্ট হয়। জয়ন্ত ছবি এ ঘরে এলো কি করে? জয়ন্ত!...জয়ন্ত!...জয়ন্ত! এ পথের কাটাকে সরিখে দিতে না পারলে তার সমস্ত আশা নষ্ট হবে।

অমল্যা সেদিন জয়ন্তকে অপমান করবার এক দুর্লভ সুযোগ পেলো ষড়নাথের কাছে। মন্দিরে জয়ন্তা কাছে নাকি এক অপরিচিতা মহিলা এসেছে। সে তখন দারোয়ান নিয়ে ছুটলো

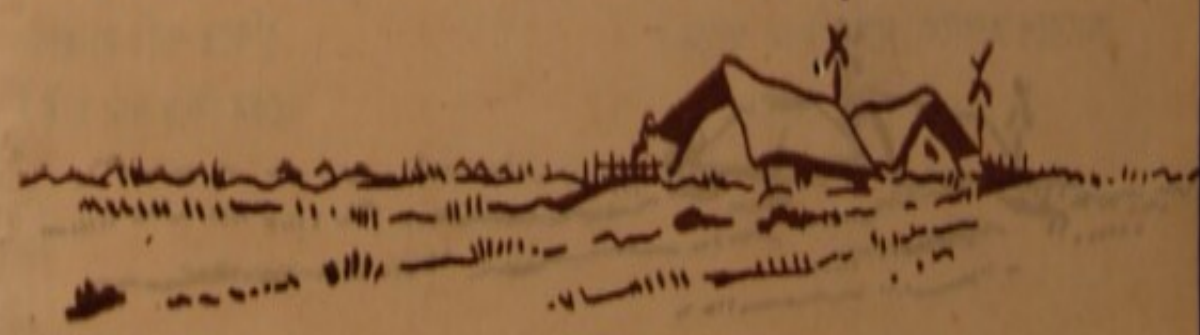
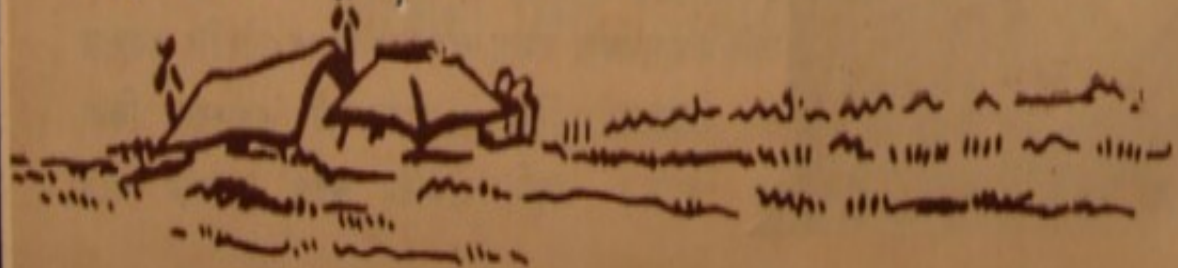
মন্দিরে তালি লাগাতে। আর সেই সঙ্গে জয়ন্তকে দেখ মন্দির থেকে বহিষ্কারের আদেশ। কিন্তু জয়ন্ত অচ্যুত থাকে গড়া। অমল্যার আদেশ সে অমান্য করে। এনিয়ে দু'জনে হয় বচসা। অবশেষে নিরুপায় জয়ন্ত সবার সামনেই উদ্ভিলাকে পরিচয় দেয় নিজের বিবাহিতা স্ত্রী বলে। উদ্ভিলকে দেখে ষড়নাথ যেন চমকে ওঠে। অতীতের বিস্তৃত একটা অধ্যায় যেন তার চোখের সামনে ভেসে ওঠে। উদ্ভি জয়ন্তের এ জবাব শুনে নিজেকে সামলাতে পারে না। জিজ্ঞেস করে—কি করলেন ঠাকুর মশাই? জয়ন্ত জবাব দেয়—এছাড়া কোন উপায় ছিলনা উদ্ভি। হয়তো এনিয়ে তোমার মনে তুদিন কলকাতায় উঠবে, তারপর—তারপর এখান থেকে চলে যাবার পর—আমাদের ফণিকের এ পরিচয়ের হবে পরিসমাপ্তি। উদ্ভি নিজেকে আর স্থির রাখতে পারে না। তার উদ্ভিত অশ্রুকে গোপন করে ফিরে আসে কোলকাতায়। উদ্ভি ভাবে তার ভালবাসার মূল্য জয়ন্ত দেবে কেন? সে যে পরিচয়হীন। ছোটবেলা থেকেই সে শুনে আসছে তার কোন পরিচয় নেই—সংসারে একমাত্র আপন বলতে আছে তার মাসীমা। যে তাকে লালন-পালন করেছে। কিন্তু সত্যিই কি সে পরিচয়হীন? অধৈর্য হয়ে বচবার তার সত্যিকার পরিচয় জানতে চেয়েছে কিছ—

আজ সে নাছোড়বান্দা। মাসীর কাছে আকুল প্রার্থনা জানায় তার সত্যিকারের পরিচয় দিও। হোক সে পরিচয় কলকাতার কালীমায় মসীলিখ! তবুও সে জানবে।

নিরুপায় মাসী বাধা হয়ে উদ্ভিলকে সব খুলে বলে। গোপালপুরের ভূতপূর্ব জমিদার ধনপতি গাঙ্গুলী তার পিতা। উদ্ভির মাকে হত্যা করে নিরুদ্দেশ হয়ে বর্তমানে বেঁচে আছেন অনাদি মিত্র নামে।

জমিদার ভবেশ চৌধুরী টেবিলে রাখা একখানা চিঠি পড়ে চমকে ওঠে। তাতে লেখা ছিল—“আগামী ৩০শে ডিসেম্বর রাত ৮টার আমি বিভলবার হাতে শেখা করবো। তোমার যা বক্তব্য তা লিখে দেও। কারণ মনে রেখো ধনপতি গাঙ্গুলী তোমাকে বলবার সময় দেবেনা। তার জন্ত প্রস্তুত থেকে।” চিঠি পড়ে ভবেশ চৌধুরী শিউরে ওঠে।

চিঠি পড়ে ভবেশ চৌধুরী ভয় পেলো কেন? গোপালপুরের জমিদার কে? ধনপতি না ভবেশ চৌধুরী? মিলা কি গ্রহণ করলো অমল্যকে? না, না, না—তা কি করে হয়? সে তো ভালবাসে জয়ন্তকে। উদ্ভিলকে কি গ্রহণ করলো জয়ন্ত? না, না, না—তা হবে কি করে? সে তো আজ জমিদারের মেয়ে—আর জয়ন্ত সামান্য একজন পূজারী। নিদ্রিষ্ট তারিখে ভবেশ চৌধুরীর কি দেখা হয়েছিল ধনপতির সঙ্গে?.....





ওমা চাঁদ কভু পাবনা তোমায় বারে বারে ভুলে যাই
কত আশা আমার বায়না বলেই তোমারে যে পেতে চাই ।

মোর প্রেম যেন মেঘের মতন

কাঁদিতাই শুধু জানে

যদি গাঁথি মালা ফুলগুলি তার

কাঁটা হোয়ে বেঁধে প্রাণে ।

বালুচরে ধর বেঁধেছি

হাসি ভুলে শুধু কেঁদেছি

হৃদয় একি ব্যাথা হৃদয়ে আমার

স্বর হয়ে বাজে গানে ॥

ভিশাপ শুধু বয়েছি

হাসি মুখে ব্যাথা সয়েছি

দীপ নিভে নিঠর নিরতি

একি ঝড় বয়ে আনে ॥

[- ৩ -]

সংগীতাংশ

[১]

কে এলো বসন্ত লোয়ে জীবনে

মনে দোলা লাগে

তারি অনুরাগে

একি মায়া জাগে

চকিত নয়নে ।

চম্পকে শুধালে বলে সে

ভাবনায় ছিলে যার মগ্ন

সেই পথিকেরে পথ চেনালো

আজিকার এই শুভলগ্ন

মঞ্জির বাজে তাই চপল চরণে ॥

অস্তর শুনে তাই জানালো

এ মধু রজনী যে আনলো

গানে গানে মুখরিত ভুবনে

তারে দেবে কণ্ঠের মালা

আবেশে হারাবো আঁধার মিলন স্বপনে ॥

আঁধার জলে আমি আজ

অঁধারে হারিয়ে যাই

এ ভুবনে ওগো মোর

কেহ নাই কিছু নাই ।

ফাগুনের ফুলবনে

স্বপনে দেখিনু যারে

ভাবিনি কখন আমি

হারাতে হবে যে তারে

প্রদীপ নিভেছে হার

দীর্ঘ নিশাসে তাই ॥

জীবনের যত আশা

না পাওয়ার বেদনাতে

জানিনা কি অপরাধে

কেঁদে মরে নিরাশাতে ॥

স্বপনের খেলাঘরে

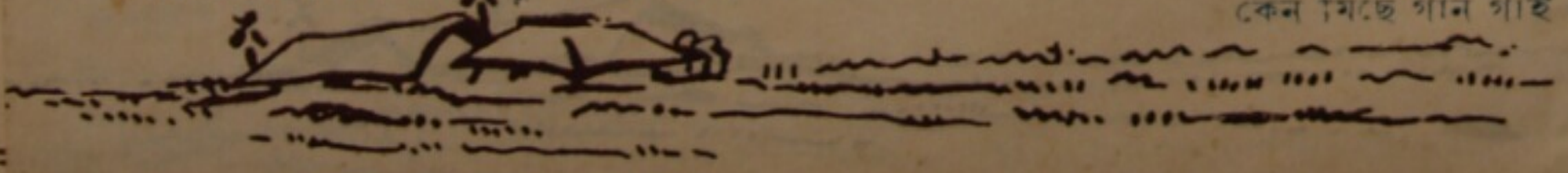
সার্থী হারা ব্যাথা বয়ে

জেগে আছি নিশীরাতে

হৃদয়ে পাষণ লয়ে

বৃষ্টিতে পারি না হার

কেন মিছে গান গাই ॥



চরিত্র-চিত্রণে

সন্দ্যারাণী

শোভা সেন

নিভাননী

রত্না গোস্বামী

সবিতা চট্টোপাধ্যায়

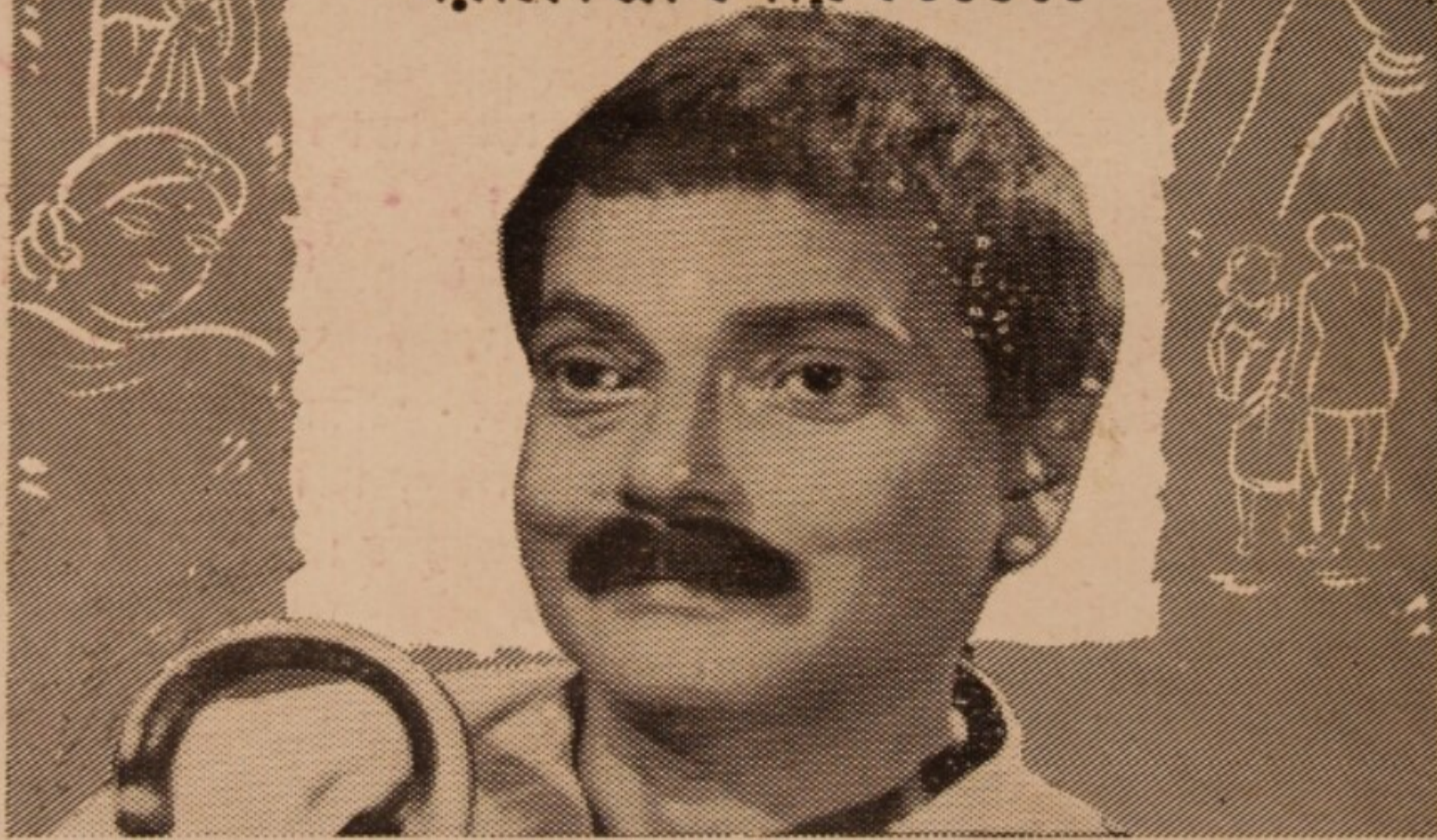
রাজলক্ষ্মী

নমিতা দত্ত

অসিতবরণ * বিকাশ রায় * পাহাড়ী সান্যাল * ধীরাজ ভট্টাচার্য
জহর রায় * অজিত বন্দ্যোপাধ্যায় * তুলসী চক্রবর্তী
প্রেমাংশু বোস * নৃপতি চ্যাটার্জী * শীতল ব্যানার্জী
হরিমোহন বসু * ধীরাজ দাস * তরুণকুমার
প্রীতি মজুমদার * অমূল্য সান্যাল * পরিতোষ রায়
লাবণ্যকুমার * বিমল মুখার্জী
তারাকঙ্কর * সুশীল প্রভৃতি ।

হাজারি চক্রবর্তির
বিনু হোটেল
বাণাঘাট।

ভদ্রলোকদের সম্ভায়
আহার ও বিশ্রামের স্থান।
ভাত, ডাল, মাছ, মাংস,
সবরকম প্রস্তুত থাকে।
পরীক্ষা প্রার্থণীয়.....



শ্রীলেখা ফিল্ম ডিস্ট্রিবিউটার্সের পক্ষে প্রচার সচিব রঞ্জিতকুমার মিত্র
কর্তৃক সম্পাদিত ও প্রকাশিত এবং ক্যালকাটা প্রিন্টার্স
কলিকাতা-১৩ হইতে মুদ্রিত।